



伯特利中學校訊

第30期

二零一三年七月九日

聯
繫

地址：新界元朗錦繡花園F段四街十一號

電話：2471 2622

網址：<http://www.bethel.edu.hk>

救世軍港澳軍區 王國清社區關係總監專訪

日期：2013年5月23日

時間：下午3:00 – 4:10

地點：救世軍港澳軍區總部

受訪者：王國清社區關係總監

訪問者：梁壽如老師、鄧錦輝老師、5C 林俊豪、5C 嚴家雄、5D 胡兆策

整理：5C 林俊豪、5C 嚴家雄、5D 胡兆策

前言

王國清總監是伯特利中學的校友，畢業於浸會學院傳理系，主修電台及電視廣播，曾擔任市場調查工作及民政署社區幹事，其後轉職救世軍港澳軍區，服務至今。最近，他深入四川雅安，把救世軍籌得的物資和善款運送當地，參與地震救援工作。



王總監暢談舊事

伯中師恩 感激懷念

王總監回想伯中生活，有兩位師長給他留下了深刻的印象。那時候，他和同學會偶爾調皮，有一次做了錯事，莫子奮校長沒有責備他們，反而以寬容和愛心來感化他們。畢業後，王總監回憶此事，就想起莫校長的耐心與盡責，總會非常懷念。

另一位是洪淑琴老師，她當時教授中文及歷史科。洪老師輕鬆有趣的教學方式，使他對歷史產生了濃厚興趣，主動修讀一些考古課程，現在更是香港考古學會會員。因此王總監至今對洪老師仍存著感激之情。

敢於嘗試 樂於挑戰

王總監在浸會就讀期間，曾兼職任民政署社區幹事，主要是到社區做調查和聯絡。工作給王總監帶來困難與挑戰，但他沒有放棄。在他看來，辛苦的工作定有回報。他堅持嘗試，相信困難的工作慢慢便會克服，以後就會更能適應各項挑戰。從此，王總監喜歡面對富挑戰性的困難工作。每當完成艱難的工作後，他會非常滿足，更有信心迎接未來的挑戰。



王總監解說救援賑災工作

專業盡心 救弱扶危

救世軍港澳軍區是基督教組織，雖然沒有規定凡員工必須為基督徒，但他們都非常認同實現基督之愛的重要，他們在工作上保持活力，竭盡所能。王總監是一位虔誠的基督徒，體會到救世軍是一個真正實現基督之愛的組織。這成為他留任教世軍，服務數十載的主要原因。他擔當救世軍要職，是現任救世軍港澳軍區社區關係總監，負責籌款以及與外界建立關係，跟政府、社會各界保持溝通；他也是救援項目高級官員，負責救援賑災工作。

王總監以「哪裡有需要，哪裡就有救世軍」概括救世軍的工作，他接著說：「誰有需要，救世軍就會去幫助。沒吃的給吃的，沒穿的給穿的，沒有工作就做介紹工作。露宿者、老人家、青年人……都是我們幫助的對象。」



小記者專心聆聽，受益良多

關於救援工作，王總監說：「不是你想買什麼就買，而是災民想要什麼，你才能送什麼。」他以雅安地震救援為例，說明賑災首先要了解災情，不斷評估災民的確切需要，變換救援物資。王總監表示，根據經驗災民的食水和糧食當地政府災後數天就會送到，之後災民缺乏的反而是日常用品，因為雅安幾乎全年下雨，所以救世軍耗資了600萬元，先為災民添置行軍牀。災民得到食水和糧食後，就會想到洗漱，但衛生用品的供應往往被政府忽略，所以救世軍就供給他們需要的用品。王總監指出救援行動必須隨時變動，小心決策，才能滿足災民真正所需。

王總監表示，部分香港市民擔心內地官員私吞賑災善款，不想捐款，他是非常理解的，但此舉猶如「責罵了犯錯的人，沒有犯錯的人卻被掌摑。」他表示香港有很多可靠的慈善團體，他們可選擇這類機構，繼續捐款賑災。

跟隨基督 豐盛快樂

伯中時代王總監已信主，跟隨主的腳步使他在工作上有很多得著。他的名片還印有《約翰一書》4章19節：「我們愛，因為神先愛我們。」以金句時刻提醒自己，實現基督之愛才是服務的真諦。他時常強調把工作當作服務，把服務當作實現基督的愛，工作才有意義。

王總監在雅安賑災忙得不可開交，最近一直沒有時間放假。如果他心中沒有堅持實現基督的愛，早就覺得週末應該放放假，放鬆一下自己了。其實，他並不介意放不放假，因為他覺得為神工作是最快樂的。

王總監的生活，離不開社會服務，救世軍工作以外，他還是扶輪社的義工。參與不同的服務，他有著同一種強烈的使命感，就是實現基督的愛。別人不願意做的事，比如去麻瘋病院，他都毫不猶豫把愛的服務送去，因為他願意服務更有需要的人。此外，王總監也關心學生需要，他安排一些學校參與「扶輪與校同行計劃」，合作對象是香港資源較少的弱勢學校，王總監指出這些學校的學生更有可塑性；王總監也關懷內地學生，決定把伯中籌得善款轉贈「中國兒童及青年教育計劃」。在他看來，義工服務既是愛好，也是一種讓自己感到豐盛的生活方式。



王總監分享跟隨基督的豐盛人生

美好家庭 體貼支持

王總監有一位很體貼的基督徒太太，他們是以前在伯中圖書館相識的。她支持王總監長期離港盡心工作，例如參與斯里蘭卡兩年半的海嘯災後重建工作；最近又陸續穿梭中港兩地，處理雅安地震的救援工作；還為雲南地震及菲律賓水災賑災等。

工作雖然繁重，但對於王總監來說，一家人一起吃飯才是最重要的事情。所以，一有空王總監就會說：「今晚我們出去吃飯吧！」他強調錢不用花太多，因為只要是全家人坐在一起吃飯就是最享受的了。星期天晚上，王總監一家，包括已婚的兒子就會一起吃飯，他們都很喜歡一起吃飯談天的感覺，彼此都很珍惜全家相聚的時間。

他知道太太有充分理由勸止他長期離港，他也覺得家人非常珍惜與他相聚的時光。想到這裡，王總監表示很感激家人的包容，讓他去做他自己喜歡做的工作。



王總監決定把伯中的善款贈予
「中國兒童及青年教育計劃」

每日靈糧 三省吾身

王總監向本校同學推介好書《每日靈糧》。作者分享每天的靈修，每次介紹一個故事和一句金句，告訴我們應該如何面對人生的挑戰。王總監覺得書中某些故事情節，跟曾經發生在自己身上的事情非常相近，有助他反思自己做得夠不夠好？例如有沒有像故事角色一樣去感謝神？有沒有像書中人物一樣去處理事情？王總監表示《每日靈糧》是一本常見的靈修書，但能幫助我們三省吾身，檢討自己所做的事有沒有符合神的旨意。



王總監與伯中師生合照

福音事工委員會

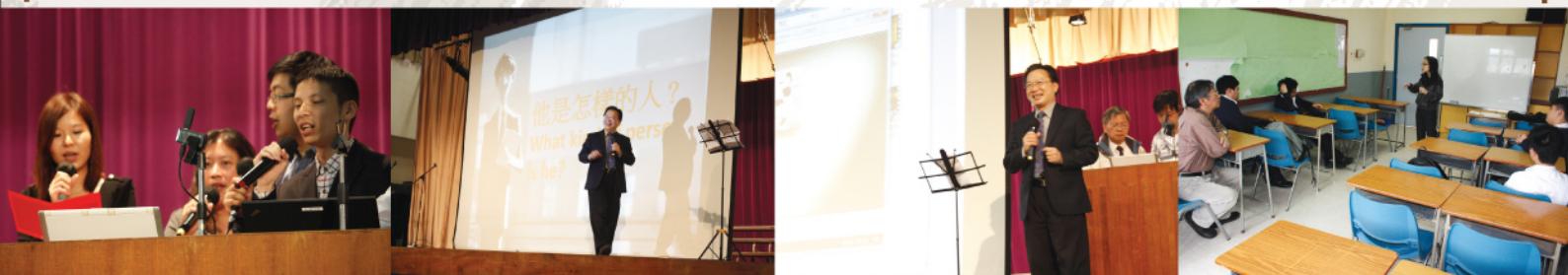


復活節崇拜5A班學生獻詩
You raise me up

基督徒師生合唱聖詩

復活節崇拜基督徒師生獻詩

復活節崇拜遵理堂及錦繡堂兩位傳道人及福音幹事領全體師生唱詩



遵理堂和錦繡堂兩堂傳道人與福音幹事領唱「主我高舉你的名」

復活節崇拜王大為牧師講道

遵理堂王大為牧師講道

團契分組一



團契分組二

團契分組三

團契分組四

團契分組五



福音歌手陳芷盈姊妹主領初中學生週會

數學科



5C 嚴家雄、5D 胡兆策及5C 林俊豪賽前留影

5C 林俊豪、5C 嚴家雄及 5D 胡兆策同學已於5月18日代表本校參加《希望杯》國際數學競賽香港區賽事。活動使學生通曉數學課程最主要部份，拓闊學生視野，激發他們鑽研數學的熱情，培養科學思維、創新和實踐能力。

中文科



3月16日本校舉行第八屆屯元區小學生普通話才藝比賽
吳校長與評判頒發全場總冠軍

5月2日由中文科及圖書館舉行週會，
吳校長致送錦旗給講者陳葒先生



5月16日午膳時間，中文科特設攤位供參加閱讀獎勵計劃的同學換領禮物



English Department

Celebration for Chinese New Year and Valentine's Day

In order to celebrate the Chinese New Year and Valentine's Day, English Department has organized three game booths, namely "Lantern Riddle", Red Packet Lantern-making, and Valentine's Day Quiz.

While participating in the "Lantern Riddle", students could learn more English vocabulary about Chinese New Year and enhance their understanding of Chinese New Year traditions and culture. Besides, students explored their creative skills through the lantern-making activity by using red packets.

By taking part in Valentine's Day Quiz, students got the opportunity to understand the importance of love and relationships. They also learnt about the various symbols associated with Valentine's Day and the traditions observed in various parts of the world.

Awarding Ceremony of Online Learning Programme

Award-giving ceremonies were held during the morning assemblies. Students who showed outstanding performance in completing the exercises on online learning programme were presented certificates by the principal.



Celebration for Easter

A number of activities have been organized to celebrate Easter. While participating in the "Easter Riddle" and "Crossword Puzzle", students could learn more about Easter and enhance their understanding of the origins and traditions of this famous festival. Besides, by taking part in the "Matching Game", students got an opportunity to learn the vocabulary of various baby animals.



Drama Workshop

The English Club has organized a Drama Workshop conducted by a professional drama trainer. This workshop aroused the students' interest in drama and enhanced their presentation skills in English while learning the acting skills. During the co-curricular activity sessions, students engaged themselves enthusiastically in learning drama and rehearsing the plays, in order to give a good performance.



Drama Competition Organized by the Education Bureau

In April, English Club participated in the drama competition "Speak Out – Act Up" organized by the Native English Speaking Teachers' Association (NESTA) of the Education Bureau. Our NET prepared the students for the competition, which helped students express themselves confidently in English. In the competition, our students showed outstanding performance and won the Best Teamwork and Concept Award.



L O Q T R N

English Week

English Week was held from 6th May to 10th May. A series of activities relating to various themes, namely "Language Fun", "Go Green" and "Movies", were organized. Students engaged in the thematic game booths enthusiastically while having opportunities to enhance understanding of English relating to their daily lives.

Besides, song dedication was held during lunchtime. Students had a chance to express their wishes and ideas and convey their messages in English with their peers and teachers.

On top of participating the fun activities, students were encouraged to talk to the teachers in English. They would be given stamps by doing so. On the last day of the English Week, they redeemed the prizes in the auction. Students had an enjoyable and a fruitful week!



D e



V U Q

G R Y S P



B C J F H



English Weekly Assemblies

Two weekly assemblies with drama performances, songs, and games were held in May. Students had the valuable opportunity to give a good performance show in drama and singing while their fellow schoolmates enjoyed the performances with passion. Their interest in appreciating the various English language arts such as songs and drama were aroused.



U K



M E R O

I Q S C E Z

1.) What starts with a T , ends with a T and has T in it ?



C U J A B



通識教育科

- 3月21日至3月24日期間，通識教育科舉行「台灣生態環保與文化之旅」境外考察，讓學生認識台灣生態環保與當地文化；又探訪當地中學，促進兩岸學生文化交流。
- 通識教育科獲古物古蹟辦事處贊助，在「屏山鄧族文物館」製作展覽，題為「新界人的身份認同」，3月至6月在屏山鄧族文物館四號展覽廳展出，詳情可瀏覽網站：
www.amo.gov.hk/b5/ping_shan_special.php
- 通識教育學會副主席朱綺婷同學榮獲「元朗區議會」徵文比賽冠軍及「鏡報月刊」徵文比賽優異獎。
- 通識教育科學生參加新福事工協會「關懷貧窮教育體驗」活動，考察天台屋及露宿街頭的情況，了解本港貧窮市民及露宿者的生活。
- 通識教育科學生參加明愛陳震夏郊野學園舉辦的「飲食全球化長洲考察活動」，認識飲食與全球化的關係。
- 通識教育科獲「可持續發展委員會」贊助，舉辦「可持續發展」環保劇場。
- 通識教育學會同學參加樹仁大學「通識微電影比賽」，榮獲優異獎。
- 通識教育科參加香港電台主辦的攝影展及攝影比賽講座。
- 鄧錦輝老師獲Roundtable及香港教育學院邀請，擔任通識教育科講座演講嘉賓，分享教學經驗；4C陳希彰、5D何青霞及5B陳炎德同學亦向在場老師報告學習心得。



通識教育科學生台灣考察



通識教育科參加香港電台攝影展



朱綺婷榮獲元朗區議會徵文比賽冠軍



通識教育學會榮獲
通識微電影比賽優異獎



朱綺婷榮獲鏡報月刊徵文比賽優異獎



本校通識教育科師生與
教育局局長吳克儉合照



通識教育科舉辦環保劇場



通識教育科製作屏山文物館展覽

視覺藝術科

2月19日至24日舉辦中六學生畢業展覽，讓中六同學展示過去三年努力成果，向全校師生分享創作樂趣。



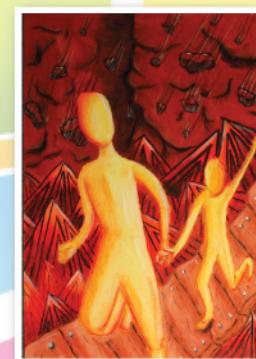
釋放 6A高焯晉



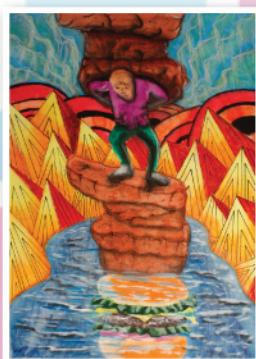
青年 6A 駱穎彤



老人 6A 李嘉棋



好朋友 6C 朱慧妍



幸福 6C 朱慧妍



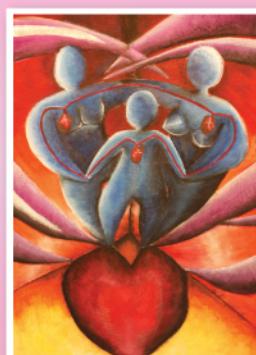
未來人類的溝通 6C 黃曉敏



現實 6C 溫樂詩



纏綿 6D 劉詠琪



融和 6D 劉詠琪



強迫 6D 鄭浩輝

訓導組

為提供更多機會讓不同能力的學生發揮領導潛能，中一級所有同學必須參與週三舉行的特色課程，同學可參加不同的制服團隊及步操訓練，訓練學生具備服從精神及自我規管能力。制服團隊包括童軍、升旗隊及步操隊，只要同學認真學習，學生必能養成自信心及自律性。領袖培訓方面，嘗試以武術方式培訓風紀隊，除可傳揚中國武德，鍛煉同學刻苦耐勞及發揮團隊精神，也配合本校這三年的學生發展主題「攻克己身，叫身服我」。

為提升學生的自律能力及領導才能，推行班級經營管理計劃，強化班會制度，加強班級經營和獎勵管理完善的班別，期望能建立課室常規，營造和諧的學習氣氛及良好的學習環境。本學年每天放學前安排15分鐘為班主任課(反思課)，讓班主任帶領學生進行反思，讓他們學習自律及提升自我管理能力。

此外，舉行反賭博戰爭遊戲活動、勤到守時守規比賽、班規設計比賽等多項活動，再配合校外機構和警方代表到校舉行的講座，議題包括防止吸煙、防止濫用藥物、防止沉溺網上世界、認識正確交友之道等，避免同學行為偏差。本學年也加強訓導及輔導組同工與班主任的聯繫，以處理學生行為問題，改善學行。



中一特色課程：升旗隊參加香港升旗隊總會之旗手護旗比賽



中一特色課程：升旗隊步操



中一特色課程：步操隊步操情況



中一特色課程：童軍考章活動—參觀元朗設施



中一特色課程：童軍活動



學生領袖就職典禮



平和基金反賭博War game活動(午間消閒)



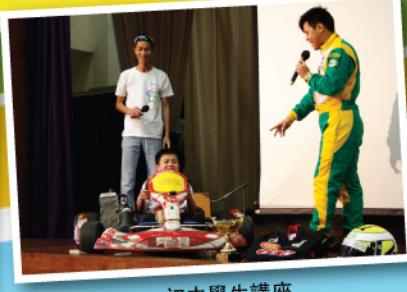
反賭博War game活動導師的專業講解(午間消閒)



風紀領袖生武學訓練



同學上台參與講座



初中學生講座



學生週會「無煙校園」



警察招募講座



高中學生週會「防止濫藥」

聯課及課外活動組

1. 活動組、通識教育科及經濟科得扶輪社贊助，舉辦維園年宵活動。活動得多種傳媒報道。
2. 本校足球隊榮獲元朗區學界足球賽(乙組)冠軍。
3. 香港電台邀請本校活動組參與廣播劇製作及錄音。
4. 5C班朱雋謙及江耀峰同學，應邀出席「電影報刊及物品管理辦事處」主辦的「第四屆健康資訊大使計畫嘉許典禮」接受嘉許。
5. 活動組參加「邱帶娣議員辦事處」主辦的「新春嘉年華」及「母親節嘉年華」，為錦繡居民表演及服務。
6. 活動組參加香港大學主辦的「銅鑼灣夫子廟會」，介紹中國傳統文化。
7. 德育組及活動組應邀到佛教榮恩學校，協辦公益少年團元朗區長者日；又出席在元朗劇院舉行的元朗區公益少年團周年頒獎禮。
8. 活動組得扶輪社贊助，邀請愛心魔法團到校教授學生魔術，學員完成課程後為長者做魔術表演。
9. 6D班黃亮亮同學榮獲屈臣氏集團學生運動員獎。



參觀立法會留影



梁慧恩小姐主講環保講座



協辦公益少年團元朗區長者日



參加銅鑼灣「夫子廟會」



「健康資訊學生大使計劃2012」嘉許典禮



領袖生就職典禮嘉賓馬拉松冠軍陳家豪先生



6D黃亮亮榮獲屈臣氏集團學生運動員獎



香港經濟日報報道本校活動



維園年宵-藝人打氣



維園年宵-體驗學習



星島日報報道本校維園年宵攤位



班際籃球比賽



錦繡花園母親節嘉年華
吳釗美校長與歌唱表演學生合照



錦繡花園母親節嘉年華吳釗美校長
與邱帶娣議員合照



參加香港電台廣播劇製作錄音



香港電台廣播劇錄音



半島旭日扶輪社聚會



「扶輪與校同行計劃」主禮嘉賓與
吳釗美校長及本校師生大合照



「扶輪與校同行計劃」簽約儀式



手鈴隊



教育局「扶輪與校同行計劃」



扭氣球班



東方舞表演



與半島旭日扶輪社簽約結盟



非洲鼓表演



花式跳繩隊表演



鋼琴表演

升學及就業輔導組

升學及就業輔導組主要籌辦綜合性升學就業輔導計劃，以促進學生升學及就業的發展，向同學灌輸正確的工作概念，並定期收集及發放有關升學及就業的最新資料，為各級同學安排各類講座、工作坊等活動。

中三級活動

1. 安排班主任課「Smart Choice for HKDSE Subjects」，使同學了解自己的興趣與能力，及認識本校的新高中課程，從而作出合適的選科抉擇。
2. 為中三同學舉辦了一個名為「中四模擬選科」活動，了解中三同學的升學選科意願，也讓他們熟悉選科過程。
3. 邀請職業訓練局應用學習課程組參與中三選科家長晚會，簡介應用學習課程。



中三選科家長晚會

中四、五級活動

1. 參觀活動：安排43位中四同學參觀高中應用學習課程展覽，讓學生對應用學習有進一步的認識。
2. 升學講座：邀請香港專業教育學院及香港科技專上書院，派員為中四及中五同學介紹該院校的課程。
3. 行業講座：邀請海事專才推廣聯盟為同學講解航海工作，並有航海學員分享航海經驗、所見所聞、薪酬待遇、以及他們對航海事業前景的看法。



Smart Choice for HKDSE Subjects



中四模擬選科



香港專業教育學院講座



參觀高中應用學習課程展覽



校長與校友門家悅同學家人合影



香港科技專上書院講座



柴灣專業學院導師介紹各類課程



校友門家悅同學分享心得



參觀柴灣專業學院

公民教育及德育組

公益少年團

由教育局及公益少年團元朗區委員會主辦之「老幼共聚同樂日」已於2013年3月2日舉行，本校同學參與服務元朗區100位長者，透過活動增進彼此的了解和友誼，更培養了學生的敬老精神，以及服務社會的責任感。



中四義工活動

4C及4D班同學已於2013年3月至4月期間，由宣道會錦繡堂黃錦輝社區中心社工帶領參與義工服務的培訓，並已分別於4月11日及25日到宣道會錦繡堂黃錦輝社區中心，服務博愛醫院王東源夫人中心的長者。同學為長者獻唱懷舊金曲，並與長者一同玩遊戲，合作表演短劇，從中學習如何帶領活動及溝通協作，更體會如何接納及關懷長者。



元朗區少年警訊「伯特利中學」學校支會

2012–2013年度，元朗區伯特利中學少年警訊學校支會積極籌辦參與各類活動，面對挑戰，上下一心，精神可嘉。本人很高興今年能成為本校少年警訊學會的主席，並帶領會員同學參加超過40項活動。不論是撲滅罪行活動，還是社區服務，我們也同樣重視，每項活動安排都經過周密的設計，務求令各項活動除了趣味十足，更能推廣減罪訊息，展示社區關愛互助之心。

另一方面，我們與時並進，緊貼潮流，明白元朗區的特色，深入了解元朗區青少年的需要，更加有效地傳播減罪訊息。過往一年我們更參與了不同的比賽活動，令我最難忘的是能夠代表學校參加【匯豐少年警訊獎勵計劃2012】。這次比賽實在是一次寶貴的經驗，可讓我們發揮潛能，為學校、為老師、為自己爭光。

一年即將過去，本人在此多謝曾協助及配合我們舉辦所有活動的校長、老師及所有少年警訊會員同學，因為有大家的努力及祝福，才能令我們有一個愉快的校園生活。

少年警訊主席 2A班 賀嵐



本校五位同學囊括全港網上問答比賽前五名



融和大使分享

本年度正式成立各級融和大使，他們更於全年早會分享，簡介其本土文化及少數族裔在港工作可能遇到的困難。



職場工作坊

2012年10月18日，國際班統籌組邀請了「基督教勵行會閃耀坊」為中五的非華語學生進行職場工作坊，同學獲益良多。



午間活動

2012年10月5日，國際班統籌組邀請了「元朗大會堂少數族裔人士支援服務中心」在午膳時間進行職業展覽及攤位遊戲，同學樂在其中。



八鄉中心小學中秋節慶祝活動

2012年9月29日，非華語學生及家長參加了八鄉中心小學中秋節慶祝活動。



綠化校園組

為鼓勵同學欣賞及愛護大自然，培養同學對攝影的興趣，綠化校園組舉辦班際花姿招展攝影比賽。
獲獎同學如下：

初中級

冠軍 1B RANA UDIBE TAMU
 1st place photo by 1B RANA UDIBE TAMU

亞軍 1C 黃海成
 2nd place photo by 1C 黃海成

季軍 3A 譚詠賢
 3rd place photo by 3A 譚詠賢

高中級

冠軍 4B 張佩誼
 1st place photo by 4B 張佩誼

亞軍 4B 林依葶
 2nd place photo by 4B 林依葶

季軍 4C 梁偉杰
 3rd place photo by 4C 梁偉杰

優異獎

1B FARAZ SUNNAH
 Photo by 1B FARAZ SUNNAH

2A 賀嵐
 Photo by 2A 賀嵐

5A RAI SHAMIR KUMAR
 Photo by 5A RAI SHAMIR KUMAR

5C 譚斯韻
 Photo by 5C 譚斯韻

5D 潘均皓
 Photo by 5D 潘均皓

學生支援組

學生支援組建立「全校參與」模式的共融政策，幫助同學、家長及教師接納學生的個別差異，支援特殊教育需要。

本組於本年度推行全方位支援。學習方面，推行不再孤「讀」朋輩伴讀計劃、「讀屏軟件」計劃、言語治療服務計劃、課後「中文學習小組」計劃及個別學習計劃；個人成長方面，舉辦情緒管理及專注力提升課程、溝通技巧及人際關係技巧提升課程、關顧面談計劃及生涯規劃課程；共融文化方面，中一推行共融價值教育課及舉辦共融週，以推廣共融文化，照顧個別及文化差異。



不再孤「讀」朋輩
伴讀計劃：
學長悉心教導學員



共融週攤位遊戲



生涯規劃課程：模擬面試

新來港學童支援組(活力組)

活力組為本校新來港學童提供適切的支援，協助他們適應本港學習模式及校園生活。學術方面，舉辦「中文繁體字班及粵音訓練課程」及英文拼音班，提升他們的學習能力。生活適應方面，舉辦「朋輩關顧計劃」暨「家·港·情」活動計劃，本校高年級同學以學長身分擔任親善大使，加強學長學弟之間的聯繫，加強他們對學校的歸屬感，協助他們適應校園生活；亦舉行戶外活動，擴闊同學的視野，讓他們多接觸社區，融入香港社會。



「家·港·情」課程活動



「朋輩關顧計劃」活動



活力組香港島一天遊

家長教師會

家教會上學期舉辦赤柱旅行，4月舉辦第二次親子旅遊－「西貢地質公園一日遊」。一行四十多人參觀獅子會自然教育中心、地質館、西貢市中心，到鹽田梓暢遊，參觀天主堂，又到橋咀洲觀賞，走過與橋頭島連接的一條天然沙堤「連島沙洲」。其後，乘船暢遊新界東海域，觀賞海岸沉積地貌，包括中生代白堊紀的「清水灣組」火山岩等地質。

家教會更與循理會屯門青少年綜合服務中心合作，舉辦家長工作坊，包括手工藝、甜品製作及陶瓷班等活動，其中「職志評估六大分類」講座，讓家長了解子女將來的職業及出路。家教會也提供家長及學生多項服務，如校服贈送服務、愛心雨傘借用服務等。

家教會家長義工於敬師日為全校老師送上「愛心糖水」，表達敬師心意；又預備了豐富的聖誕大餐，與全校教職員及同學共慶佳節。

家教會各項活動圓滿結束，實有賴各位家教會委員、家長和老師的積極支持，在此致以衷心感謝。



西貢地質公園大合照



連島沙洲大合照

畢業典禮

本年度畢業典禮已於2013年5月25日圓滿結束。本校邀請到救世軍港澳軍區社區關係總監、救援項目高級官員王國清委員蒞臨作主禮嘉賓。畢業典禮由宣道會錦繡堂張美薇牧師為畢業生祈禱及祝福，伯特利中學法團校董會盧明校監致歡迎詞、授憑及致送紀念品，林漢偉校董讀經，韓輝正校董、鄭建德校董、曾永耀校董及劉怡虹博士為畢業生授憑及頒獎。本校歌詠團及學生為畢業同學及嘉賓獻唱、朗誦及演奏古箏。



救世軍港澳軍區社區關係
總監王國清委員訓話



林漢偉校董讀經



歌詠團獻唱



盧明校監、吳釗美校長
及班主任與畢業生合照

輔導組

「共創成長路」計劃旨在透過全面的培訓活動，培育青少年各方面的能力、加強青少年與他人的聯繫、及建立健康的信念和清晰的標準，促進青少年的全人發展。本校參與以社區為本的「共創成長路—賽馬會社區青少年培育計劃」，協助中一學生健康成長。同學透過學習魔術，培養興趣之餘，更參與兩次義工活動，回饋社會，服務長者。

義工服務詳情如下：

5月3日(星期五)，

地點：元朗水邊圍邨明愛元朗長者社區中心；

5月10日(星期五)，

地點：元朗屏山邨仁愛堂田家炳長者鄰舍中心。



參與明愛元朗長者社區中心服務

義工同學表演魔術—軟硬繩

「黃寬洋青少年進修獎勵計劃」

本校3C班袁澤森同學參加香港青年協會舉辦的「黃寬洋青少年進修獎勵計劃」，獲得嘉許狀及獎學金，並獲委任為「積極人生推廣大使」，以表揚他勇敢面對生活逆境，積極上進。頒獎禮將於2013年7月6日舉行。



3C 袁澤森 才藝表演時雜耍英姿

袁澤森同學的心聲

在這兩年，我的人際關係不太好，和別人相處時容易有磨擦，往往都令自己沮喪。另外，媽媽又經常出入醫院和手術室，所以我非常擔心，無心向學。幸好家舍的家長及社工經常鼓勵我，我亦不想媽媽再為我擔心，故訓練自己學會忍耐。即使別人惹怒我，我都盡量控制自己，不發脾氣，懂得找學校社工及老師傾訴。讀書方面，雖然成績不如人意，但我會堅持上學，希望能完成中六。我為自己定下目標，完成中學課程後，努力工作。

榮獲校外比賽三甲芳名錄

	1A 潘笑冰 中學一、二年級普通話詩詞 獨誦女子組 季軍		1B Gurung Dippal 邱帶娣議員辦事處 舉辦 2013母親節親子嘉年華 暨塗色及電腦心意卡 創作比賽 中學組 「文織字母(MONOGRAM) 設計比賽」季軍		2A 嚴文佩 中學一、二年級普通話 散文獨誦女子組 季軍		2A 羅子賢 邱帶娣議員辦事處 舉辦 2013母親節親子嘉年華 暨塗色及電腦心意卡 創作比賽 中學組 「文織字母(MONOGRAM) 設計比賽」亞軍		2A 袁文杰 匯豐銀行少年警訊 獎勵計劃 2012年 全港網上問答比賽 第三名		2A 馮世杰 2012年元朗區少年警訊 T恤設計比賽 冠軍 元朗區少年警訊攝影比賽 「與你共渡的剎那」亞軍 匯豐銀行少年警訊 獎勵計劃2012年 全港網上問答比賽 第二名
	3A 梁斌 中學三、四年級普通話 詩詞獨誦男子組 亞軍 2012年元朗區少年警訊 T恤設計比賽 季軍		4A Thapa Sapana 邱帶娣議員辦事處 舉辦 2013母親節親子嘉年華 暨塗色及電腦心意卡 創作比賽 中學組 「電腦動畫創作 設計比賽」冠軍		4B 蔡卓峰 2012-2013年度元朗區 公民教育委員會 《參觀元朗區議會 後感想徵文比賽》 中學組 冠軍		4B 林宜靜 邱帶娣議員辦事處 舉辦 2013母親節親子嘉年華 暨塗色及電腦心意卡 創作比賽 中學組 「文織字母(MONOGRAM) 設計比賽」冠軍		5A Sunar Rachana 邱帶娣議員辦事處 舉辦 2013母親節親子嘉年華 暨塗色及電腦心意卡 創作比賽中學組 「電腦動畫創作 設計比賽」亞軍		5A Tamang Pumima 邱帶娣議員辦事處 舉辦 2013母親節親子嘉年華 暨塗色及電腦心意卡 創作比賽中學組 「電腦動畫創作 設計比賽」季軍
	2A 賀嵐 中學一、二年級粵語 散文獨誦女子組 亞軍										

左起：2A 袁文杰、賀嵐、林宜靜、黃宏發、羅智浩、馮世杰
少年警訊主辦環保機械人模型比賽 冠軍

伯特利中學「足球隊」香港學界體育聯會元朗區中學分會
2012-2013年度校際足球(男乙)比賽 冠軍

伯特利中學 校外比賽得獎學生名單 (2012-2013)

組別／班別／學生姓名		參加項目	獎項
(1) 獎學金			
6A	楊肇恒	羅氏慈善基金 高中應用學習獎學金 (2011-2012學年)	高中應用學習獎學金 (課程名稱:西式食品製作)
5D	劉穎彤		
6D	陳咏昕	尤德爵士紀念基金理士會	尤德爵士紀念基金 高中生獎
1B	Kaur, Jasmeen		
3A	Wong, Isaiah Joshua Sai Yin		
3B	Ghondhey, Ashmi	民政事務總署 2012/13學年融和獎學金	融和獎學金
5A	Gurung, Shraddha		
5A	Rai, Shamir Kumar		
5D	何青霞		
(2) 榮譽榜			
2011年度畢業生	陳子揚	香港浸會大學 Bachelor of Social Sciences (Hons.) in Sociology	一級榮譽 校長榮譽榜 學院成績優異榜
2012年度畢業生	潘虹	嶺南大學持續進修學院 商學副學士（工商管理） (一年級)	榮譽嘉許狀
(3) 進步獎			
2A	袁文杰		
2A	鄭思婷		
2B	Limbu Diken		
3A	梁靖怡		
3C	王翠儀		
3B	Gurung Yojana	青苗基金會之 2011-2012青苗學界進步獎	青苗學界進步獎
4A	Soma Dhana		
4C	陳慧霖		
4C	羅子奇		
5A	Gurung Ritu		
5B	陳炎德		
5C	莊嘉偉		
5D	劉穎彤		
6C	李毓基		
6D	陳家安		
(4) 體育			
6D	黃亮亮	屈臣氏集團 香港學生運動員獎2012-2013	香港學生運動員獎
伯特利中學足球隊		香港學界體育聯會 元朗區中學分會2012-2013年度 校際足球(男乙)比賽	冠軍
(5) 徵文比賽			
4B	朱綺婷	鏡報主辦 《我可以為「和平」做些甚麼？》 全港中、小學生徵文比賽	高中組 優異獎
4B	朱綺婷	2012-2013年度元朗區 公民教育委員會	中學組 冠軍
4C	鍾康怡	《參觀元朗區議會後感徵文比賽》	中學組優異獎
伯特利中學			成績優異獎
2A	柯舒斐		優異獎
2A	朱明樺		優異獎
2A	馮世杰		優異獎
5C	郭珊		優異獎
5C	林俊豪		優異獎
5C	嚴家雄		優異獎
(6) 關愛校園獎勵計劃			
伯特利中學		香港基督教服務處 2012年度「關愛校園」獎勵計劃	關愛校園
(7) 領袖生			
6D	陳咏昕	傑出青年協會主辦 2013年度「明日領袖獎」	2013明日領袖獎
(8) 創作比賽			
4C	鍾康怡		
4C	鄧翠容		
5C	馮雅麗		
5C	梁凱筠		
5D	何青霞		
(9) 設計比賽／攝影比賽			
2A	馮世杰	元朗區少年警訊 T恤設計比賽	冠軍 季軍
3A	梁斌		
2A	林宜靜		
2A	馮世杰		
2A	袁文杰		
2A	羅智浩		
2A	賀嵐		
2A	黃宏發		
2A	馮世杰	香港警務處警察公共關係科舉辦 「Senior Police Call」中文命名及標誌設計比賽	優異獎
2A	陳俊濠		
2A	曾詠瑜		
2A	馮世杰	元朗區少年警訊 攝影比賽 - 「與你共渡的剎那」	亞軍 優異獎
2A	朱明樺		

組別／班別／學生姓名		參加項目	獎項
2A	林宜靜		冠軍
2A	羅子賢		亞軍
1B	Gurung Dipal		季軍
1A	林貴豪	邱帶娣議員辦事處舉辦 2013母親節親子嘉年華	優異獎
2C	廖偉峯	暨頌色及電腦心意卡創作比賽	優異獎
1B	Gurung Amoschandra	中學組 「文織字母(MONOGRAM) 設計比賽」	優異獎
1B	Gurung Marish		優異獎
1B	Sahi Khushi		優異獎
2B	Gurung Rajin		優異獎
2B	Gurung Sangam		優異獎
4A	Thapa Sapena		冠軍
5A	Sunar Rachana		亞軍
5A	Tamang Purima		季軍
5A	Gurung Bishnu Kumari	邱帶娣議員辦事處舉辦 2013母親節親子嘉年華	優異獎
5B	楊肇斌	暨頌色及電腦心意卡創作比賽	優異獎
5C	方旭東	中學組 「電腦動畫創作設計比賽」	優異獎
5D	吳狄琪		優異獎
5D	曾文聰		優異獎
5D	溫子鋒		優異獎
2A	林宜靜	智能機械及數碼媒體 由我創2013籌委會	二等獎
2A	袁文杰	舉辦	二等獎
2A	楊焯禕	《智能機械由我創2013》比賽	二等獎
2C	譚永堅		二等獎
(10) 第49屆學校舞蹈節2012-2013			
Bethel High School			
4A	Gurung Aliza		
4A	Gurung Priyanka		
4A	Limbu Farhan	Oriental Dance of Secondary School Section at the 49th Hong Kong Schools Dance Festival 2012-2013	Nepali Typical Dance Highly Commended Award
5A	Gurung Narmala		
5A	Gurung Puja		
5A	Gurung Shradha		
5A	Shrestha Jharana		
5A	Bajracharya Anu		
(11) 第64屆香港學校朗誦節2012			
<i>i) 英文朗誦</i>			
1A	楊鑫	中一級英文朗誦詩詞 獨誦女子組	優良
1A	許晴		優良
1A	陳晴瑩		良好
3A	梁靖怡	中三級英文朗誦詩詞 獨誦女子組	良好
3B	Ghondhey Ashmi		優良
3B	Gurung Poja		良好
4B	蔡卓峰	中四級英文朗誦詩詞 獨誦男子組	冠軍
4D	黃鎮威		優良
5D	陳俊朗	中五級英文朗誦詩詞 獨誦男子組	優良
5D	徐光興		優良
<i>ii) 獨誦組：普通話朗誦(詩詞)</i>			
1A	潘美冰	中學一、二年級普通話詩詞 獨誦女子組	季軍
2A	曾詠瑜		優良
2A	黃慧敏		優良
3A	羅泳卿	中學三、四年級普通話詩詞 獨誦女子組	優良
2A	袁文杰		優良
2A	馮世杰	中學一、二年級普通話詩詞 獨誦男子組	優良
2A	賀嵐		優良
3A	梁斌	中學三、四年級普通話詩詞 獨誦男子組	亞軍
<i>iii) 獨誦組：普通話朗誦(散文)</i>			
1A	楊鑫	中學一、二年級普通話散文 獨誦女子組	優良
2A	鄭思婷		優良
2A	嚴文佩		季軍
<i>iv) 獨誦組：粵語朗誦(散文)</i>			
1A	陳美琪		良好
1A	陳韻名	中學一年級粵語散文 獨誦女子組	良好
1A	何晞曼		良好
1A	黃子茹		良好
2A	林宜靜	中學二年級粵語散文 獨誦女子組	亞軍
2A	曾詠瑜		良好
(12) 淹豐銀行少年警訊獎勵計劃			
伯特利中學		淹豐銀行少年警訊獎勵計劃2012最佳中學學校支會	元朗區 冠軍
			全港 優異獎
2A	林宜靜		第一名
2A	馮世杰		第二名
2A	袁文杰	淹豐銀行少年警訊獎勵計劃2012全港網上問答比賽	第三名
2A	羅智浩		第四名
2A	賀嵐		第五名
(13) 問答遊戲比賽			
2A	賀嵐		
2A	袁文杰		
2A	黃宏發	2012-2013年度少年警訊月刊全港英文問答遊戲比賽	優異獎
2A	嚴文佩		
2A	陳沛詩		
(14) 進修獎勵計劃			
3C	袁澤森	2013香港青年協會黃寗洋青少年進修獎勵計劃	獎狀和獎學金